

COVID-19: Kujitenga, karantini, na

kujichunguza kibinafsi ni nini?

*Kwa mujibu wa Idara ya Afya ya Vermont

Kwa habari zaidi piga simu kwa 2-1-1 au tembelea <https://www.nh.gov/covid19/>



NH DIVISION OF
Public Health Services
Department of Health and Human Services



Swali?	Kujitenga	Karantini	Kujichunguza kibinafsi
 ?	<ul style="list-style-type: none"> ● Kwa nani? 	<p>Watu wanaouga COVID-19 au walipatikana na COVID-19 baada ya kupimwa lakini hawakuwa na dalili zozote.</p>	<p>Watu ambao:</p> <ul style="list-style-type: none"> • wamewasiliana kwa karibu na mgonjwa wa COVID-19, au • wanarudi NH kutoka kusafiri (isipokuwa kutoka majimbo teule ya Kaskazini Mashariki)⁽²⁾
	<ul style="list-style-type: none"> ● Nikae nyumbani? 	Ndiyo	<p>Ndiyo</p> <p>Kukaa nyumbani ndiyo njia bora zaidi kupunguza hatari yako. Fuata mwongozo wa kuzuia maambukizi wakati unapotoka nje.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● Ninaweza kwenda kazini? 	Hapana. Fanya kazi nyumbani ikiwa kazi yako inaruhusu na ikiwa unajihisi vizuri nya kutosha.	<p>Hapana. Fanya kazi nyumbani ikiwa kazi yako inaruhusu.</p> <p>Fuata mwongozo wa afya na usalama ukiwa kazini. Fanya kazi nyumbani ikiwa unaweza.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● Ninaweza kwenda nje kutembea, kuendesha baisikeli, na kwa matembezi marefu? 	<p>Na idhini ya idara ya afya. Kaa umbali wa futi sita kutoka kwa watu usioishi nao na uvae barakoa ya kitambaa.</p>	<p>Na idhini ya idara ya afya. Kaa umbali wa futi sita kutoka kwa watu usioishi nao na uvae barakoa ya kitambaa.</p> <p>Ndiyo. Kaa umbali wa futi sita kutoka kwa watu usioishi nao. Vaa barakoa ya kitambaa ikiwa huwezi zingatia umbali wa futi sita kutoka kwa watu wengine.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● Ninaweza kwenda nje kununua vyakula na vitu vingine muhimu kama dawa? 	Sio mpaka upone. ⁽¹⁾	<p>Sio mpaka siku 14 zimepita tangu uwezekano wako wa mwisho kuambukizwa.</p> <p>Ndiyo. Kaa umbali wa futi sita kutoka kwa watu usioishi nao. Vaa barakoa ya kitambaa ikiwa huwezi zingatia umbali wa futi sita kutoka kwa watu wengine. Osha mikono yako mara kwa mara.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● Nikae katika chumba tofauti nyumbani kwangu? 	Ikiwezekana, kaa katika chumba tofauti hadi siku 14 zimepita na hakuna dalili zilizoonekana. ⁽²⁾	Hapana
	<ul style="list-style-type: none"> ● Nifanyeje ikiwa nitaanza kujihisi mgonjwa? 		<p>Anza kujitenga na umpigie simu mhudumu wako wa afya.</p> <p>Anza kujitenga na umpigie simu mhudumu wako wa afya.</p>

1. Kupona kunafafanuliwa kama A) Angalau siku 10 zimepita tangu dalili zako zioneokane kwa mara ya kwanza NA B) Angalau siku moja (masaa 24) imepita tangu kuisha kwa homa na bila kutumia dawa za kupunguza homa, NA C) Kupata nafuu kutokana na dalili zingine kwa angalau siku 1. Ikiwa haukuwa na dalili ulipopimwa, kupona ni wakati siku 10 zimepita tangu tarehe ya kwanza kupimwa na kapatikana kuwa mgonjwa na umeendelea kutokuwa na dalili.

2. **Kwa mawasiliano ya karibu:** siku 14 tangu siku yako ya mwisho kutangamana na mgonjwa wa COVID-19. Ikiwa unaishi na mgonjwa wa COVID-19, karantini hudumu kwa siku 14 za ziada baada ya kupona kwa mtu huyo. Kwa wasafiri wanaorudi: siku 14 tangu kusafiri nje ya nchi, au nje ya ME, NH, VT, CT, RI, MA , bila kujali njia ya kusafiri (ya umma dhidi ya kibinafsi), au kusafiri kwa meli. Habari katika <https://www.dhhs.nh.gov/dphs/cdcs/covid19/documents/employee-travel-guidance.pdf> *Unaweza kupimwa katika kipindi chako cha karantini hata ikiwa haujawahi kuwa na dalili zozote. Piga simu kwa mhudumu wako wa afya ili kupanga kupimwa au tembelea [tovti yetu](#).